ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Ὀκτωβρίου 1947 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | *Ἀριθμὲς φύλλου* **239**

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ὑπ' ἀριθ. 437.

Περὶ κυρώσεως τοῦ ἐν Ν. Ὑόρκῃ τῇ 22 Ἰουλίου 1946 ὑπογραφέντος μεταξὺ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν Πρωτοκόλλου περὶ τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Δημοσίας Ὑγιεινῆς.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ Ψήφισμα Λ' τῆς 18 Σεπτεμβρίου 1947 τῆς Δ' Ἀναθεωρητικῆς Βουλῆς τῶν Ἑλλήνων «περὶ ἐξουσιοδοτήσεως πρὸς ἔκδοσιν Ψηφισμάων καὶ Νομοθετικῶν Διαταγμάτων κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διακοπῶν τῆς Δ' Ἀναθεωρητικῆς Βουλῆς» μετ' ἀπόφασιν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐξουσιοδοτήσεως τῆς Βουλῆς, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον

Κυροῦται καὶ ἔχει πλήρη καὶ νόμιμον ἰσχὺν τὸ ἐν Ν. Νέᾳ Ὑόρκῃ τῇ 22 Ἰουλίου 1946 ὑπογραφὲν μεταξὺ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν Πρωτόκολλον περὶ Διεθνοῦς Γραφείου Δημοσίας Ὑγιεινῆς, οὗτινος τὸ κείμενον ἕπεται ἐν Γαλλικῷ Πρωτοτύπῳ καὶ Ἑλληνικῇ μεταφράσει.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ Πρωτοκόλλου τούτου ἀρξεται ἀφ' ἧς, κατὰ τὸ ἄρθρον 7 τοῦ Πρωτοκόλλου τούτου, εἴκοσι Κυβερνήσεις θὰ ἔχουν καταστῇ μέρη αὐτοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Ὀκτωβρίου 1947.

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ ΣΟΦΟΥΛΗΣ

Τὰ Μέλη

ΧΡ. ΛΑΔΑΣ, Π. ΜΑΥΡΟΜΙΧΑΛΗΣ, ΑΝΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΟΣ, Λ. ΧΕΛΜΗΣ, Γ. ΒΑΡΒΟΥΤΗΣ, ΣΤ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ, ΑΝΔΡ. ΜΠΙΡΑΚΗΣ, Π. ΧΑΤΖΗΠΑΝΟΣ, ΔΗΜ. ΛΟΝΤΟΣ, ΑΠ. ΟΡΦΑΝΙΔΗΣ, ΘΕΟΔ. ΔΕΣΥΛΛΑΣ, ΦΩΚ. ΖΑΪΜΗΣ, ΑΡ. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΔΑΚΗΣ, ΑΛ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ, ΔΗΜ. ΔΙΓΚΑΣ, ΜΙΧ. ΜΑΥΡΟΓΟΡΔΑΤΟΣ, Ν. ΜΠΑΛΤΑΤΖΗΣ—ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ὀκτωβρίου 1947.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς

ΧΡΙΣΤΟΣ ΛΑΔΑΣ

PROTOCOLE RELATIF A L'OFFICE INTERNATIONAL D' HYGIENE PUBLIQUE

Article 1.

Les Gouvernements signataires de ce Peotocole conviennent, en ce qui les concerne, que les tâches et fonctions de l'Office International d'Hygiène Publique, telles que définies dans l'Arrangement signé à Rome le 9 décembre 1907, seront assumées par l'Organisation Mondiale de la Santé ou par la Commission interimaire de celle-ci et que, sous réserve des obligations internationales existantes, ils prendront les mesures nécessaires dans ce but.

Article 2.

Les Parties à ce Protocole conviennent en outre, en ce qui les concerne, qu'à partir de la date de l'entrée en vigueur de ce Protocole, les tâches et fonctions confiées à l'Office par les atrangements internationaux, figurant dans la liste de l'annexe I, seront assumées par l'Organisation ou la Commission intérimaire de celle-ci.

Article 3.

L'Arrangement de 1907 cessera d'exister et l'Office sera dissout lorsque toutes les Parties à l'Arrangement auront convenu d'y mettre fin. Il est entendu que tout Gouvernement, Partie à l'Arrangement de 1907, aura, en devenant Partie à ce Protocole, accepté de mettre fin â l'Arrangement de 1907.

Article 4.

Les Parties à ce Protocole conviennent en outre que, dans l'éventualité où toutes les Parties à l'Arrangement de 1907 n'auraient pas donné leur consentement pour que ce dernier prit fin d'ici le 15 Novembre 1949, elles devront alors, en application de l'article 8 de l'Arrangement en question, dénoncer l'Arrangement de 1907.

Article 5.

Tout Gouvernement, Partie à l'Arrangement de 1907 et non signataire de ce Protocole, pourra, à tout moment, accepter ce Protocole en adressant un instrument d'acceptation au Secrétaire Général des Nations Unies, lequel informera de cette adhésion tous les Gouvernements signataires ou ayant accepté ce Protocole.

Article 6.

Les Gouvernements peuvent devenir Parties à ce Protocole par:

(a) la signature, sans réserve d'approbation;

(b) la signature sous réserve d'approbation, suivie d'une acceptation;

(c) l'acceptation pure et simple.

L'acceptation s'effectuera par le dépôt d'un instrument officiel entre les mains du Secrétaire Général des Nations Unies.

Article 7.

Ce Protocle entrera en vigueur lorsque vingt Gouvernements Parties à l'Arrangement de 1907 seront devenus Parties à ce Protocole.

EN FOI DE QUOI les Représentants dûment autorisés de leurs Gouvernements respectifs ont signé le Présent Protocole, établi en langues anglaise et française, l'un et l'autre textes étant également authentiques, en un seul original, lequel sera déposé entre les mains du Secréraire Général des Nations Unies. Des copies authentiques seront délivrées par le Secrétaire Général des Nations Unies à chacun des Gouvernements signataires ou ayant accédé et à tout autre Gouvernement qui. à la date de la signature de ce Protocole, sera Partie à l'Arrangement de 1907. Le Secrétaire Général notifiera, aussitôt que possible, à chaque Gouvernement ayant accepté ce Protocole la date de son entrée en vigueur.

FAIT en la ville de New-York, ce vingt—deux juillelt 1946.

ARABIE SAOUDITE:

D. Mahia Nasri.
Dr Medhat Cheikh-Al-Ardh.

ARGENTINE:

Alberto Zwanck. Ad referendum.

AUSTRALIE:

A. H. Tange. Sous réserve d'approbation et d'acceptation par le Gouvernement du Commonwealth d' Australie.

BELGIQUE:

Dr. M. de Laet. Sous réserve de ratification.

BOLIVIE:

Luis V. Sotelo.

BRESIL.

Geraldo H. de Paula Souza. Ad rederendum.

CANADA:

Brooke Claxton. Sous réserve d'approbation
Brook Chisholm.

CHILI:

Julio Bustos. Ad referendum.

CHINE:

Shen J. K.
L. Chin Yuan.
Szeming Sze.

COLOMBIE:

Carlos Uribe Aguirre.

COSTA—RICA:

Jaime Benavides.

CUBA:

Dr Pedro Nogueira. Ad referedum.
Victor Santamarina.

DANEMARK:

J. Oerskov, Ad referendum.

EQUATEUR:

R. Nevarez Vasquez. Ad referendum.

EGYPTE:

Dr A. T. Choucha. Sous réserve de ratification.
Taha Elsayed Nasr bey.
M. S. Abaza.

ETATS-UNIS D' AMERIQUE:

Thomas Parran. Sous réserve d'approbation.
Martha M. Eliot.
Frank G. Boudreau.

ETHIOPIE:

G. Tesemma. Sous réserve de ratification.

FRANCE:

J. Parisot. Ad referendum.

GRECE :

Dr. Phokion Kopanaris. Ad referendum

GUATEMALA :

G. Moran. Ad referendum J. A. Munoz

HAITI :

Rulx Léon. Ad referendum

HONDURAS :

Juan Manuel Fiallos. Ad referendum

INDE :

C.K. Lakshmanan. Sous réserve de ratificatior.
C. Mani Ces signatures sont apposées en accord avec le représentant de Sa Majesté pour l'exercice des

---

* L'instument officiel de l'acceptation par le Canada en date du 21 août 1946 a été déposé entre les mains du Secrétaire Général des Nations Unies le 29 août 1946.

prérogatives de la Couronne dans ses relations avec les Etats de l'Inde.

IRAN :

Ghasseme Ghani. Sous réserve de ratification par le Parlement iranien (Medjliss) H. Hafezi

IRAK :

S. Al-Zahawi. Ad referendum Dr Ihsan Dogramaji.

LIBAN :

Georges Hakim Dr. A. Makhlouf. Ad referendum

LIBERIA :

Joseph Nagbe Togba, John B. West. Ad referendum

LUXEMBOURG :

Dr. M. de Laet. Sous réserve de ratification

MEXIQUE :

Mondragon. Ad referendum

NICARAGUA :

S. Sevilla-Sacasa. Ad referendum

NORVEGE :

Hans Th. Sandberg. Ad referendum

NOUVELLE-ZELANDE :

T. R. Ritchie. Ad referendum

PANAMA :

J.J. Vallarino. Ad referendum

PARAGUAY :

Angel R. Ginés. Ad referendum

PAYS-BAS :

C. van den Berg, C. Banning, W.A. Timmerman Ad referendum

PEROU :

Carlos Enrique Paz Soldan, A. Toranzo. Ad referendum

POLOGNE :

Edward Grzegorzewski

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Melville D. Mackenzie, G.E. Yates

REPUBLIQUE DOMINICAINE :

Dr. L.F. Thomen. Ad referendum

REPUBLIQUE DES PHILIPPINES :

H. Lara Walfrido de Leon

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE

N. Evstafiev

REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE

L.I. Medved, I.I. Kaltchenko

SALVADOR :

SYRIE :

Dr. C. Trefi. Sous réserve de ratification

TCHECOSLOVAQUIE :

Dr. Josef Cancik. Ad referendum

TURQUIE :

Z. N. Barker

UNION SUD-AFRICAINE :

H.S. Gear. Ad referendum

UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES :

F. G. Krotkov

URUGUAY :

José A. Mora, R. Rivero, Carlos M. Barberousse. Ad referendum

VENEZUELA :

A. Arreaza Guzman. Ad referendum

YOUGOSLAVIE :

Dr. A. Stampar. Sous réserve de ratificat'on

*****

AFGHANISTAN :

ALBANIE :

T. Jakova

AUTRICHE :

Dr. Marius Kaiser

BULGARIE :

Dr. D. P. Orahovatz

EIRE :

John D. MacCormack. Sous réserve d'acceptation

FINLANDE :

Osmo Turpeinen

HONGRIE :

ISLANDE :

ITALIE :

Giovanni Alberto Canaperia. Sous réserve de ratification

PORTUGAL :

Francisco C. Cambournac. Sous réserve de ratification

ROUMANIE :

SIAM :

Bunliang Tamthai

SUEDE :

SUISSE :

Dr. J. Eugster, A. Sauter. Sous réserve de ratification

TRANSJORDANIE :

Dr. D.P. Tutunji

YEMEN :

ANNEXE I

1. Convention Sanitaire Internationale du 21 juin 1926.

2. Convention portant modification de la Convention Sanitaire Internationale du 21 juin 1926, signée le 31 octobre 1938.

3. Convention Sanitaire Internationale de 1944 portant modification de la Convention Sanitaire Internationale du 21 juin 1926.

4. Protocole prorogeant la Convention Sanitaire Internationale de 1944 (ouvert à signature le 23 avril 1946; en vigueur le 30 avril 1944).

5. Convention Sanitaire Internationale pour la Navigation Aérienne du 12 avril 1933.

6. Convention Sanitaire Internationale pour la Navigation Aérienne de 1944 portant modification de la Convention Sanitaire Internationale pour la Navigation Aérienne du 12 avril 1933.

7. Protocole prorogeant la Convention Sanitaire Internationale pour la Navigation aérienne de 1944 (ouvert à signature le 23 avril 1946; en vigueur le 30 avril 1946.)

8. Arrangement international relatif aux facilités à donner aux marins du commmerce pour le traitement des maladies vénériennes, Bruxelles, le 1er décembre 1924,.

9. Convention de l'opium, Genève, le 19 février 1925.

10. Convention pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants. Genève le 13 juillet 1931.

11. Convention relative au sérum antidiphthérique, Paris, le 1er août 1930.

12. Convention Internationale sur la protection mutuelle contre la fièvre dengue, Athènes, le 25 juillet 1934.

13. Arrangement international concernant la suppression des patentes de santé, Paris le 22 décembre 1934.

14. Arrangement international concernant la suppression des visas consulaires sur les patentes de santé, Paris, le 22 décembre 1934.

15. Arrangement International concernant le transport des corps, Berlin le 10 février 193 .

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ

Περὶ τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Δημοσίας Ὑγιεινῆς.

Ἄρθρον 1.

Αἱ ὑπογράψασαι τὸ Πρωτόκολλον τοῦτο Κυβερνήσεις συμφωνοῦσιν, ὡς πρὸς ἑαυτάς, ὅπως αἱ ὑποχρεώσεις καὶ τὰ καθήκοντα τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Δημοσίας Ὑγιεινῆς, ὡς ταῦτα καθορίζονται ὑπὸ τῆς Συμφωνίας τῆς ὑπογραφείσης ἐν Ρώμῃ τῷ 1907, ἀναληφθῶσιν ὑπὸ τῆς Παγκοσμίου Ὀργανώσεως Ὑγείας ἢ ὑπὸ τῆς προσωρινῆς αὐτῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ὅπως, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν ὑπαρχουσῶν διεθνῶν ὑποχρεώσεων, λάβωσιν αὗται τὰ ἀναγκαῖα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον μέτρα.

Ἄρθρον 2.

Τὰ Συμβαλλόμενα διὰ τοῦ Πρωτοκόλλου τούτου Μέρη συμφωνοῦσιν ἀφ' ἑτέρου, ὡς πρὸς ἑαυτά, ὅτι ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τοῦ Πρωτοκόλλου τούτου, αἱ ὑποχρεώσεις καὶ τὰ καθήκοντα τὰ ἀνατεθέντα εἰς τὸ Διεθνὲς Γραφεῖον Δημοσίας Ὑγιεινῆς ὑπὸ τῶν διεθνῶν συμφωνιῶν, τῶν ἀναφερομένων ἐν τῷ προσηρτημένῳ πίνακι 1, θὰ ἀναληφθῶσιν ὑπὸ τῆς Ὀργανώσεως ἢ ὑπὸ τῆς Προσωρινῆς αὐτῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἄρθρον 3.

Ἡ συμφωνία τοῦ 1907 θὰ παύσῃ ὑφισταμένη καὶ τὸ Διεθνὲς Γραφεῖον θὰ διαλυθῇ ὅταν πάντα τὰ συμμετέχοντα τῆς Συμφωνίας Μέρη συμφωνήσωσι νὰ θέσωσι τέρμα εἰς αὐτό. Συνομολογεῖται ὅτι πᾶσα Κυβέρνησις μετέχουσα τῆς Συμφωνίας τοῦ 1907, θὰ ἔχῃ ἀποδεχθῇ διὰ τῆς συμμετοχῆς αὐτῆς εἰς τὸ Πρωτόκολλον τοῦτο, ὅπως θέσῃ τέρμα εἰς τὴν Συμφωνίαν τοῦ 1907.

Ἄρθρον 4.

Τὰ Συμβαλλόμενα διὰ τοῦ Πρωτοκόλλου τούτου Μέρη συμφωνοῦσιν ὡσαύτως ὅπως, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν πάντα τὰ συμμετέχοντα εἰς τὴν Συμφωνίαν τοῦ 1907 Μέρη δὲν ἤθελον συγκατατεθῇ ὅπως αὕτη καταργηθῇ μέχρι τῆς 15 Νοεμβρίου 1949, προβῶσιν, κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 8 τῆς εἰρημένης Συμφωνίας, εἰς τὴν καταγγελίαν τῆς Συμφωνίας τοῦ 1907.

Ἄρθρον 5.

Πᾶσα Κυβέρνησις, μετέχουσα τῆς Συμφωνίας τοῦ 1907 καὶ μὴ ὑπογράψασα τὸ Πρωτόκολλον τοῦτο, δύναται, ὁποτεδήποτε, νὰ ἀποδεχθῇ τοῦτο ἀπευθύνουσα τὴν πρᾶξιν τῆς ἀποδοχῆς εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, ὅστις θέλει πληροφορήσει περὶ τῆς προσχωρήσεως ταύτης πάσας τὰς ὑπογραψάσας ἢ ἀποδεχθείσας τὸ Πρωτόκολλον τοῦτο Κυβερνήσεις.

Ἄρθρον 6.

Αἱ Κυβερνήσεις δύνανται νὰ ἀποβῶσι Μέρη τοῦ Πρωτοκόλλου τούτου διά:

α) ὑπογραφῆς, ἄνευ ἐπιφυλάξεως ἐπικυρώσεως.

β) ὑπογραφῆς, ὑπὸ ἐπιφύλαξιν ἐπικυρώσεως καὶ μεταγενεστέρας ἀποδοχῆς.

γ) ἁπλῆς ἀποδοχῆς.

Ἡ ἀποδοχὴ συντελεῖται διὰ καταθέσεως ἐπισήμου Πράξεως εἰς χεῖρας τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Ἄρθρον 7.

Τὸ Πρωτόκολλον τοῦτο θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύι ὅταν εἴκοσι Κυβερνήσεις μετέχουσαι τῆς Συμφωνίας τοῦ 1907 γίνωσι Μέρη τοῦ Πρωτοκόλλου τούτου.

Εἰς πίστωσιν τῶν ἀνωτέρω οἱ Ἀντιπρόσωποι, δεόντως ἐξουσιοδοτημένοι ὑπὸ τῶν οἰκείων αὐτῶν Κυβερνήσεων, ὑπέγραψαν τὸ παρὸν Πρωτόκολλον, συντεταγμένον εἰς τὴν Ἀγγλικὴν καὶ Γαλλικὴν γλῶσσαν, τῶν δύο κειμένων ὄντων ἐξ ἴσου αὐθεντικῶν, εἰς ἓν Πρωτότυπον, ὅπερ θέλει κατατεθῇ εἰς χεῖρας τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Ἀκριβῆ ἀντίγραφα τούτου θέλουσιν ἐκδοθῇ ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν εἰς ἑκάστην τῶν ὑπογραψασῶν καὶ ἀποδεχθεισῶν Κυβερνήσεων καὶ εἰς πᾶσαν ἑτέραν Κυβέρνησιν, ἥτις κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ὑπογραφῆς τοῦ Πρωτοκόλλου τούτου, μετέχει τῆς Συμφωνίας τοῦ 1907. Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς θὰ κοινοποιήσῃ, τὸ ταχύτερον δυνατόν, εἰς πᾶσαν Κυβέρνησιν ἀποδεχθεῖσαν τὸ Πρωτόκολλον τοῦτο, τὴν ἡμερομηνίαν τῆς θέσεως αὐτοῦ ἐν ἰσχύι.

Ἐγένετο ἐν τῇ πόλει τῆς Νέας Ὑόρκης τὴν 22 Ἰουλίου 1946.

Προσηρτημένος Πίναξ 1.

1) Διεθνὴς Ὑγειονομικὴ Σύμβασις τῆς 21 Ἰουνίου 1926.

2) Σύμβασις περὶ τροποποιήσεως τῆς Διεθνοῦς Ὑγειονομικῆς Συμβάσεως τῆς 21 Ἰουνίου 1926, ὑπογραφείσης τὴν 31 Ὀκτωβρίου 1938.

3) Διεθνὴς Ὑγειονομικὴ Σύμβασις τοῦ 1944, περὶ τροποποιήσεως τῆς Διεθνοῦς Ὑγειονομικῆς Συμβάσεως τῆς 21 Ἰουνίου 1926.

4) Πρωτόκολλον παρατάσεως τῆς Διεθνοῦς Ὑγειονομικῆς Συμβάσεως τοῦ 1944 (τῶν ὑπογραφῶν γενομένων δεκτῶν ἀπὸ τῆς 23 Ἀπριλίου 1946, ἰσχὺς ἀπὸ 30 Ἀπριλίου 1946).

5) Διεθνὴς Ὑγειονομικὴ Σύμβασις Ἀεροπλοΐας τῆς 12 Ἀπριλίου 1933.

6) Διεθνὴς Ὑγειονομικὴ Σύμβασις Ἀεροπλοΐας τοῦ 1944 περὶ τροποποιήσεως τῆς Διεθνοῦς Ὑγειονομικῆς Συμβάσεως Ἀεροπλοΐας τῆς 12 Ἀπριλίου 1933.

7) Πρωτόκολλον παρατάσεως τῆς Διεθνοῦς Ὑγειονομικῆς Συμβάσεως Ἀεροπλοΐας τοῦ 1944 (τῶν ὑπογραφῶν γενομένων δεκτῶν ἀπὸ τῆς 23 Ἀπριλίου 1946. Ἰσχὺς ἀπὸ 30 Ἀπριλίου 1946).

8) Διεθνὴς Συμφωνία περὶ τῶν παρεχομένων εὐκολιῶν εἰς τοὺς ναύτας τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ διὰ τὴν θεραπείαν τῶν ἀφροδισίων νόσων. Βρυξέλλαι 1η Δεκεμβρίου 1924.

9) Σύμβασις περὶ ὄπιου. Γενεύη 19 Φεβρουαρίου 1925.

10) Σύμβασις περὶ περιορισμοῦ τῆς παραγωγῆς καὶ διακανονισμοῦ τῆς διανομῆς τῶν ναρκωτικῶν φαρμάκων, Γενεύη 13 Ἰουλίου 1931.

11) Σύμβασις περὶ τοῦ ἀντιδιφθεριτικοῦ ὀρροῦ, Παρίσιοι 1η Αὐγ. 1930.

12) Διεθνὴς Σύμβασις περὶ τῆς ἀμοιβαίας προφυλάξεως κατὰ τοῦ δαγκείου πυρετοῦ, Ἀθῆναι, 25 Ἰουλίου 1934.

13) Διεθνὴς Συμφωνία περὶ καταργήσεως τῶν ὑγειονομικῶν πιστοποιήσεων, Παρίσιοι 22 Δεκεμβρίου 1934.

14) Διεθνὴς Συμφωνία περὶ καταργήσεως τῶν προξενικῶν θεωρήσεων τῶν Ὑγειονομικῶν πιστοποιήσεων, Παρίσιοι 22 Δεκεμβρίου 1934.

15) Διεθνὴς Συμφωνία περὶ μεταφορᾶς πτωμάτων, Βερολῖνον, 10 Φεβρουαρίου 1937.

(Ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου)